

# EL ECO TOLEDANO

FRANQUEO  
CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Los pagos en la pro-  
vincia adelantados.

## PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Toledo: Un mes, 1'00 pta. — En las demás provincias: Un trimestre, 3'50; un semestre, 6'50; un año, 12'00. — En el extranjero: Un año, 30'00.  
Número corriente, 5 céntos. — Número atrasado, 10 céntos.

Fundador: ANTONIO GARIJO

Redacción y Administración: Calle del Comercio, núm. 12, Telf. 89.  
donde se dirigirá toda la correspondencia.

## PRECIO DE ANUNCIOS

En la cabecera de la 1.ª plana, línea, 0,50 ptas. — En 1.ª plana, línea, 0,25. — En 2.ª plana, línea, 0,15. — En 3.ª plana, línea, 0,10. — En 4.ª plana, línea, 0,05. — La 4.ª plana, 35,00 ptas. — Media id., 15,00. — Un cuarto id., 6,00. — Comunicados y reclamos, línea, 0,25. — Esqueletos funerales, en 1.ª plana, 10,00. — En 3.ª id., 5,00.

## El método y la improvisación

Gusta tanto la opinión inconsciente de los geniales procedimientos cuyos resultados se tocan de un modo inmediato, que está y estará dispuesta á recibir con aplauso todo aquello que conduce á conseguir mucho en poco tiempo merced á disposiciones que no siempre pueden ser adoptadas.

En cambio, se cansa ante los fríos y rígidos sistemas que se fundan en un estudio y en una ejecución metódica, que no impresionan la fantasía, aunque sean de más segura finalidad.

Así hemos visto en esta ocasión que el rápido avance alemán por Bélgica y Francia era celebrado con entusiasmo, y que éste se ha entibiado un poco al llegar la realidad y medirse los adversarios con armas semejantes, que excluyen sistemas arrolladores.

El Estado Mayor alemán tiene preparados y estudiados sus planes sobre las cartas y sobre el terreno en esa forma que allí se usa para hacerlo todo.

Y en cuanto á la preparación orgánica, técnica y moral de sus unidades, solamente los que no están bien enterados pueden dudar de que se acerca mucho á lo perfecto, si es que á esto es posible llegar en el mundo.

Las maniobras anuales y los constantes viajes á que se entregan los generales llamados á conducir las tropas, se han hecho desde hace tiempo sobre la base de hipótesis reales, cuya ejecución había de ser precisa en caso de guerra.

El drama estaba, pues, ensayado minuciosamente; los papeles, bien distribuidos; el director de escena y sus auxiliares, en sus puestos, y sólo faltaba la orden para levantar el telón, que podía darse en cualquier momento.

Claro es que en tan concienzudo trabajo estaban previstos, hasta donde era factible, los proyectos que el adversario opondría basándose en los medios disponibles y en la certeza de que serían bien empleados, sin omitir por eso el aprovecharse de sus faltas ó indecisiones.

Por este motivo el ataque á Francia,

primera parte del plan germánico, avanzó tan rápidamente como lo permitieron los movimientos del general Joffre, que no pudo enmendar en un día ni en una semana su defectuosa concentración inicial sobre la frontera del Este, á pesar de las buenas vías de ferrocarriles franceses.

Llegado el instante de combatir á fondo quedó asimismo preparada una posición de espera para la contingencia de no conseguir un efecto inmediato en el flanco derecho propio, que era imprudente adelantar más hasta que la izquierda tuviese en su poder los fuertes de los Vosgos.

Por otra parte, la ofensiva rusa tomaba vuelos y era necesario operar contra ella antes de que el invierno lo impidiese.

Estas consideraciones explican la situación militar en Francia y los hechos que se desarrollan en Polonia y Prusia oriental, donde la presencia del Emperador confirma el interés que aquello inspira.

El cuartel imperial está dentro del territorio ruso y se combate á orillas del Niemen con intención evidente, por parte de los alemanes, de atacar la vía de Varsovia á San Petersburgo, sin la cual es imposible el avance moscovita.

Las enormes distancias que hay entre los tres teatros secundarios de operaciones del Este han disminuído considerablemente entre los de Polonia y Galitzia; pero subsisten entre el primero y la Prusia oriental.

Del río mencionado, que nace en Gredno, al Vistula y al Warta hay trescientos veinte kilómetros, ó sea quince días de marcha, lo cual excluye la publicidad de que las fuerzas que maniobran en ambos se presten apoyo directo.

Pero los éxitos de los alemanes en la Prusia oriental inmobilizarán á los rusos que avanzaron desde Varsovia y les obligarán á modificar totalmente sus planes, si se consiguen aquéllos.

Por ese motivo se halla Guillermo II en Suwalki, punto muy distanciado del centro de sus ejércitos y de su capital, indicándonos con su presencia hacia dónde es preciso mirar ahora.

## Una circular del gobernador

Con el fin de cortar abusos, el gobernador civil Sr. Salas, ha dictado la siguiente circular:

«Reconocidos son por todos los inmensos beneficios que produce una acertada y constante labor de cultura, despertando en la infancia hábitos de trabajo, desarrollando cuantos elementos son necesarios para conseguir el progreso moral y material de los pueblos; pero no se puede llegar á este positivo resultado, cuando el funcionario docente no está influído por levantado ideal que acompañe un trabajo asiduo, concretado únicamente á su transcendental misión, y procurando por todos los medios oportunos, una directa relación con las familias de los educados, para sugerir en aquéllas especial interés por el gran problema que supone el perfeccionamiento de sus hijos por la educación, compenetrándose á esta forma cuantos intervienen en la dirección de la niñez para seguir iguales procedimientos y buscar idéntica finalidad.

Por otra parte, llegan á esta Autoridad algunas denuncias relacionadas con ausencias de maestros de Escuela Nacional del pueblo donde prestan sus servicios, ocasionando con ello gran perjuicio para el normal funcionamiento de la enseñanza, y como consecuencia, cierta indiferencia para la cultura popular.

Para evitar estos inconvenientes y responder á ineludibles deberes de mi cargo, interés de los señores alcaldes, presidentes de las Juntas locales de primera enseñanza de esta provincia, el más exacto cumplimiento á las instrucciones siguientes:

1.º No ceder licencia á los Maestros de Escuelas Nacionales sin causa justificada, y siempre ateniéndose á lo establecido por el Real decreto de 5 de Mayo de 1913.

2.º No permitir sustituciones en sus cargos que no sean reglamentarias, en armonía con el Real decreto de 11 de Julio de 1912, y procurar que en las horas de clase se dediquen personalmente á la enseñanza de sus alumnos.

3.º No consentir compatibilidades con el empleo de Secretario de Ayuntamiento, pues á ello se opondrá la Real orden de 24 de Julio de 1913; y

4.º Participar á esta Presidencia en el plazo de seis días, los nombres de los Maestros que no se hallen desempeñando sus respectivos destinos, para exigir las responsabilidades á que hubiere lugar. Toledo 30 de Septiembre de 1914. El Gobernador, Presidente, Eusebio Salas.»

Nosotros aplaudimos al Sr. Salas por esta circular, que, como decimos al principio, cortará muchos abusos que se venían cometiendo en perjuicio de la enseñanza.

## EL KAISER, POETA

El Kaiser es un gran poeta además de un gran carácter. Hé aquí una prueba de ello.

### Las campanas.

I  
De los montes en las cumbres encrespadas, se alzan torres polvorientas, se alzan torres solitarias, donde viven silenciosas las campanas.  
Las campanas que, colgando, como flores agostadas, nunca, nunca se movieron en sus viejas atalayas, con el empuje robusto que presta la estirpe humana.

Mudas, silenciosas, cuelgan en las noches argentadas, y bajo cielos serenos y en la calma de las apacibles horas llenas de dulce bonanza.  
Más, cuando el cielo se nubla, cuando braman los furiosos vendavales, cuando la tormenta estalla, cuando el trueno tabletea y el horizonte se inflama, en la cumbre de los montes, en las torres solitarias, empujadas por el viento suenan tristes las campanas, y hallan eco sus gemidos, en el valle y la montaña.

II  
Dios, con bondad infinita, dulce y Santa, en todos los corazones puso siempre una campana.  
Y en estas horas felices, sosegadas, en que la vida se alegra como la risa de alba, la campana no se agita y está muda la campana.

Más cuando sopla iracundo el viento de la desgracia, cuando la angustia opresora rompe en torrente de lágrimas, también en los corazones, igual que en las atalayas, llora triste, llora triste, la campana.

Y ante la muerte que llega y ante la mustia esperanza todas las manos se juntan, y á impulsos de nobles ansias todos doblan las rodillas, todos alzan las miradas.  
Y al entreabrírse los labios, sedientos de paz y calma, vibra la campana triste la plegaria.

GUILLERMO II,  
Emperador de Alemania.

## Para "El Eco Toledano"

### De Madrid.

Terminaba mi carta anterior, hablando del Teatro Real. Decía que los artistas estaban por las nubes en lo que á sueldo se refiere, y que la empresa, en vista de esto, trataba de dar representaciones de ópera española.

Pues bien; en mi carta de hoy, casi puedo hacer una afirmación relativa al asunto, y esta afirmación es que probablemente este año no abrirá sus puertas el regio coliseo de la plaza de Oriente. ¿Que es una afirmación un tanto atrevida? Bueno; pero cuando la hago, mis razones tendré para ello. Al tiempo.

El miércoles próximo, ó sea pasado mañana, se estrenará en el teatro de Apolo un sainete del cual tengo las mejores referencias. Sus autores García Alvarez y López Monis, dicen que han vertido en él toda su gracia, que es mucha. Se titula el sainete *La Venus de Piedra*. Trátase de una mujer bellísima, que todos creen virtuosa, hasta el extremo de

## SALUDO PASTORAL

del

## Cardenal Arzobispo de Toledo

A su venerable clero y amado pueblo diocesanos

(Continuación.)

ciudad rodea á todos de cuidados y cariño; los hijos son dóciles, obedientes, amantes, recogidos, aplicados; los criados son fieles, trabajadores, adictos. ¿Queréis saber el secreto de este cuadro encantador? Es que allí reina Dios como Señor y como Padre, y cuando reunida la familia le ofrece cada día sus oraciones, se afirma aquel orden que decíamos es alma de toda paz, ocupando el Señor el primer lugar y, bajo su amorosa mirada, todos los demás de la casa cada cual el suyo.

No diremos que en ese hogar no pueda penetrar la tribulación, ni se halle inmune de desventuras y desgracias; pero cuanto más suaves y llevaderas son esas penas cuando las endulza la resignación, compañera de la paz, en vez de envenenarlas la desesperación y el remordimiento!

Contribuid también, venerables Hermanos y amados Hijos, según vuestras circunstancias, á la paz del pueblo en que vivais. ¡Cuánta amargura se

siente al contemplar pueblos que podrían vivir felices, divididos por enconadas banderías, luchando hermanos contra hermanos, y convertidos en teatro de ruines represalias y venganzas! Reprimid las ansias de mando, origen muchas veces de tales luchas encarnizadas, y haced obra de paz, que será obra de progreso y mejoramiento aun en el orden temporal.

Otro motivo de encono se da también en estos días que, aunque no nuevo, ofrece caracteres de gravedad especial: el de las luchas profesionales, la lucha de clases.

Hacer que el imperio de la justicia se sobreponga á los intereses particulares y colectivos es empresa difícil. La acción del poder público es limitada, y unas veces por falsas orientaciones, otras por debilidad, resulta impotente para hacer que aquélla se imponga á todos con su debida distribución. Sólo la subordinación á los grandes principios del catolicismo puede ofrecer punto de apoyo para la solución de tales conflictos. Huid, pues, de predicaciones peligrosas que os arrastren á organizaciones de resistencia revolucionarias y socialistas, y buscad en la sindicación cristiana y en asociaciones de carácter francamente católico la defensa de vuestros derechos. No exageréis vues-

tras pretensiones, ni los de arriba ni los de abajo, buscando vanamente en esta vida, que es valle de lágrimas, un bienestar general que no es posible; ni tratéis de conseguir por la violencia, siempre peligrosa y muchas veces injusta, la reparación de lo que juzguéis injusticia. El patrono y el obrero, el productor y el consumidor, el rico y el pobre son ruedas correlativas de un mismo complicado mecanismo, que han de marchar unidas, lubricando su engranaje el mutuo amor y respecto en perpetua concordia de voluntades. Considerarse como enemigos es un error tan funesto como anticristiano. La paz social, más extensa é íntima que la misma paz política, es fruto, como toda paz verdadera—y permitidnos la repetición de esta idea—, de la aplicación de las normas inmutables de honestidad y de justicia, predicadas por Jesucristo que nos enseñó á ser hermanos, rogando todos al mismo Padre que está en los cielos.

Escuchemos siempre su voz dulcísima, y él que es *Príncipe de la Paz*, que vino á traerla á los hombres de voluntad recta, nos la conceda tan amplia y consoladora cual se necesita, para atravesar animosos este mundo de miserias, hasta arribar al suspirado puerto donde la paz eterna y dichosa, sin nubes de disensión ni asomos de discordia, reina por los siglos de los siglos.

Mientras ese día sin noche amanece, reine en todos vosotros, nuestros amadísimos diocesanos, esa paz de Dios, cuya hermosura y naturaleza no hemos hecho más que indicar.

¡La paz sea con vosotros, los que formáis nuestro venerable Clero diocesano, desde los que constituís el Excelentísimo Cabildo Primado y las nobles Capillas de Reyes y Muzárabes, hasta el Cura de la más modesta Parroquia y el último de los Coadjutores y Capellanes del Arzobispado. A todos enviamos nuestro cordial saludo y de todos esperamos eficaz cooperación en la grande obra de la salvación de las almas, que nos está encomendada, con la íntima convicción y halagüeña esperanza de que con vuestras virtudes y celo seréis nuestro gozo y nuestra corona!

¡La paz sea con vosotros, respetables catedráticos y superiores y queridísimos alumnos de nuestra Universidad Pontificia y Seminario Conciliar, donde tendremos siempre puestas preferentemente nuestras miradas y nuestros anhelos, como que de ahí han de salir los celosos pastores que nutran las almas con los pastos de salud eterna, los siervos buenos y fieles que con Nos colaboren, soportando el peso del día y del calor, en el cultivo asiduo de

(Se continuará.)

Una visita á la Central de Teléfonos

Ahora sí que digo maldita guerra, maldita, y cien veces maldita, por las desgracias que produce, maldita por las ruinas y destrozos que causa y maldita por la paralización y retroceso que puede ocasionar en la marcha regular del progreso.

Nos sugieren estas maldiciones cuando vemos los adelantos de la ciencia representados hoy en Toledo (además de los representados por muchas manifestaciones de la industria), por la mecánica de la nueva Central de teléfonos, donde de la nueva empresa ha aprovechado todos los adelantos de esos cuatro pueblos grandes que se llaman Alemania, Bélgica, Francia é Inglaterra, pueblos que hoy se desenvuelven en un volcán de fuego, carnicerías, ruinas y miseria, ellos, los creadores de tanto aparato útil, de tanta máquina bienhechora.

Yo, en este pequeño círculo de la Central de Teléfonos, desde este pequeño salón de audiciones, donde á las órdenes de una señorita, D.<sup>a</sup> Aurelia Ruiz, que de la Central de Madrid, rebajándose en categoría y sueldo ha venido á encargarse de esta Central solo por vivir cerca de su madre enferma y poder atenderla, á la vez que á su constante servicio, contemplo su incesante trabajo, en el que le auxilian las simpáticas paisanas nuestras Ascensión Lozano, profesora de primera enseñanza; María Vera, Concha Palacios, Enriqueta González y Herminia y María Gómez de Nicolás, que componen hoy el *septimino* que sin verse, se comunican á todas horas con la mitad del género humano, también auxiliadas por los no menos angelicales pimpollos Martina Gómez, Sofía y Cruz Garcés, las cuales completan el cuadro que pone en comunicación auditiva á todos los abonados de Toledo y la provincia.

Esta es la vida — trabajo, ciencia, actividad —, y por haber tanta vida, nos entusiasmos y pensamos en la muerte.

Yo os saludo, encargada y servidoras de estos dóciles aparatos, que, con vuestra trompetilla al pecho, os pasáis las horas manejándolos, y que sólo viéndolo y apreciando su importancia, puede uno darse cuenta cuando llama y no es contestado al momento. Sólo alabanzas merecen las que nos sirven, estando seis horas seguidas sin parar ni poder moverse de la silla de servicio que tan simpático les parece á todas las telefonistas, pues todas tienen cara de satisfechas. Yo, las admiro y saludo desde EL ECO TOLEDANO.

ANTONIO GARLJO.

EL FIN DE LA GUERRA

Cómo se hará la paz

En una correspondencia de Rusia, leemos unas interesantes declaraciones hechas por un prestigioso diplomático de dicho país, y según aquéllas en breve tomarán parte en el conflicto europeo Italia, Turquía, Rumanía, Grecia y Holanda.

Dicho diplomático opina que la intervención de estas naciones, en vez de

tente en una tierra, operación que se lleva á cabo por el procedimiento propuesto no ha muchos años por el ilustre químico Th. Schläsing, para acoplarla al grupo de clasificación correspondiente, con cuyo requisito vendremos á deducir la clase de cultivo que aquélla requiere.

En segundo lugar, debe determinarse el análisis químico de la tierra que se va á abonar, teniendo en cuenta que de poco vale que le ofrezcan al agricultor una nota analítica, en la que de una manera escueta se dice: «Analizada una muestra de tierra que se me ha presentado, encuentro la siguiente composición: nitrógeno, tanto; ácido fosfórico, tanto; potasa, tanto»; ó á lo menos se añade: «En virtud de la carencia de fosfatos, por ejemplo, conviene emplear en esta tierra abonos fosfatados»; cuando se ofrezca así, repito, ocasionaría en el ánimo del propietario, primero, un desencanto, puesto que no vé en aquellas cifras ningún resultado práctico; después una confusión, pues desconoce aquellos términos y el valor de aquellas cifras. Y si impremeditadamente lleva al terreno de la práctica lo que el resultado de aquel análisis sugiere, ó emplea el abono ofrecido que de todo tiene menos materias fertilizantes adecuadas al cultivo, obtiene muchas veces un desastre. Este labrador, ¿grecerá en la ciencia y en los abonos químicos?

Hay necesidad de traducir aquellas cifras, de interpretar aquellos resultados, comentándolos y relacionándolos con otros datos adquiridos en el mismo campo, para sacar de todo ello conclusiones verdaderamente prácticas.

Saber solamente la cantidad de nitrógeno total que una tierra contiene es saber bien poca cosa. Para que el nitrógeno de la materia orgánica pueda concurrir á la alimentación de las plantas ha de tomar la forma de nitrógeno orgánico soluble, de amoníaco ó de ácido nítrico pues en otra forma no puede ser absorbido por la planta. Una tierra puede ser, por ejemplo, muy rica en nitrógeno orgánico y sin embargo, las plantas padecerán en ella hambre de nitrógeno, si las condiciones de esa tierra no son adecuadas para la transformación del nitrógeno inactivo en nitrógeno absorbible.

Es triste cosa que en un suelo muy nitrogenado las plantas se resienten por falta de ese elemento, como lo es también en plano Océano puedan sufrirse los horrores de la sed. Y es que ni el agua del mar sirve para beber ni el nitrógeno orgánico de la tierra satisface las necesidades alimenticias de las plantas.

Por último, conociéndose los elementos constitutivos de cada especie cultivada así como sus exigencias culturales debidamente aplicadas, favorecidos por las acciones atmosféricas, es de esperar resultados satisfactorios, pero si como desgraciadamente ocurren casos en que el labrador hace caso omiso del consejo de una persona competente, no podrá librarse de la enojosa tutela que sobre él ejerce el comercio de mala fé sin que pueda erigirse en fabricante de abonos para sus tierras con más provecho para ellas y más beneficio para sí.

J. SAN VICENTE.

Toledo 4 de Octubre de 1914.

Recuerdan los escritores británicos que dos oficiales de la Marina francesa, el teniente Conneau, que con tanto éxito tomó parte en la carrera París-Roma-Turín, y el teniente Masse, oficial de un submarino, realizaron experiencias combinadas de aeroplano y submarino en la vecindad de Tolón

Los hidroplanos son excelentes medios de exploración naval aunque se les achacan dos inconvenientes grandes: los ruidos del motor y del propulsor.

Podian evitarse estos inconvenientes utilizando los motores Renault silenciosos. Esto marcaría un avance grandísimo con la utilización de tales instrumentos de la guerra, lo mismo navales que militares.

El dirigible sigue teniendo la ventaja sobre el hidroplano de la posibilidad de un amplio uso de la radiotelegrafía, para transmitir informes y recibir órdenes.

El inventor del dreadnought

El teniente general Vittori Cuniberti, del Cuerpo de construcciones navales de Italia, que murió hace meses en Roma, á la edad de cincuenta y nueve años, era, según declaración de los mismos constructores ingleses, el inventor de los buques del tipo *dreadnought*, que la marina británica fué la primera en realizar en 1903, y que han adoptado después todas las marinas del mundo.

El inventor italiano publicó en 1903 una memoria y los planos de lo que él llamaba «buque de guerra ideal», proponiendo la construcción de acorazados de 17.000 toneladas, con brindajes de 30 centímetros.

Sus compatriotas acogieron el proyecto casi burlonamente, pero á fines de 1904, el Almirantazgo británico puso en estudio un acorazado que realizaba las atrevidas ideas de Cuniberti, ideas que se abrieron camino en el mundo, puesto que hoy actualmente á flote más de cien buques de este tipo,

LA GUERRA EN EL MAR

BALANCE DE PERDIDAS

La escuadra inglesa ha perdido, hasta ahora, las siguientes unidades:

- Crucero acorazado *Warrior*, construido en 1905, 13.750 toneladas.
- Crucero protegido *Arethusa*, en 1913, con 3.560.
- Crucero protegido *Gloucester*, en 1909, con 4.880.
- Crucero protegido *Fearless*, en 1912, con 3.500.
- Crucero protegido *Pathfinder*, en 1904, con 2.220.
- Crucero protegido *Amphion*, en 1911, con 3.500.
- Cazatorpedero *Druid*, en 1912, con 770.
- Cazatorpedero *Laertes*, en 1913, con 980.
- Cazatorpedero *Phoenix*, en 1912, con 770.
- Torpedero *Speedy*, en 1889, con 80.

Según noticias recientes, hay que adicionar á esto el submarino *AE-2*, construido en 1913, con 710 toneladas, y el submarino *AE-1*, echado á pique en el mar del Norte por el *Stralfinch*, y el antiguo acorazado *Fisgard II*, y también el crucero *Glasgow*, construido en 1909, de 4.900 toneladas, y el crucero *Pegasus*, lo que da un total de 15 buques perdidos. A esto hay que sumar los tres acorazados *Aboukir*, *Hogue* y *Cressy*, recientemente echados á pique por el submarino *U-9*.

La escuadra alemana ha perdido, hasta ahora, los pequeños cruceros *Magdeburg*, *Koeln*, *Mainz*, *Ardne* y *Helu*, el torpedero *V-187* y el submarino *U-15* y el barco de sondeo *Moeve*; por consiguiente, ocho, y como el *Moeve* no se puede contar, sólo siete barcos contra 18 de los ingleses.

Agricultura racional moderna

Cómo se abona racionalmente

Para aplicar debidamente los abonos químicos llamados también minerales, hemos de conocer en primer lugar la cantidad de los elementos de arcilla, arena, caliza y materia orgánica exis-

Por la acción del frío ó de una desecación muy rápida, los labios se agrietan ó fisuran, molestias que desaparecen lavándolos con agua templada y poniéndoles luego, bien la pomada rosa arriba expuesta, ó bien otra hecha con manteca de cacao, *coldcream*, glicerina boratada y miel rosada.

Si las fisuras se hacen grietas rebeldes á los tratamientos indicados, no hay mas que pasar con un pincel muy fino, por el fondo de la grieta, una pequeña cantidad de bálsamo del Comendador.

Las aguas y pastas dentrificas provocan, cuando son irritantes ó ácidas, descamaciones y cortes en los labios. En este caso, se evitan quitando la causa que las produce: el elixir que irrita esa parte.

Insistimos acerca de la higiene de la boca, por ser esencialísima. El pañuelo de bolsillo, por ejemplo, puede ser el transmisor, á los ojos y la nariz, de enfermedades que tengan su asiento en los labios por contagio directo de la boca, de los dientes y de la garganta.

LOS HIDROPLANOS

Después de muchos ensayos, todas las Marinas mundiales han creado Centros de Aviación.

Los aviadores marítimos se destinan á preceder á las escuadras á distancia, á protegerlas contra las minas submarinas y contra los submarinos y sumergibles, visibles desde lo alto, sin que puedan serlo desde los puentes de los acorazados.

Los aeroplanos navales se dividen en dos categorías: de costa y marítimos.

Los primeros, encargados de la defensa de las costas, no difieren en nada de los aeroplanos del Ejército de tierra; los otros son hidroplanos que deben poder elevarse y descansar ya sea sobre la superficie del agua ya sobre el puente de un barco.

Nuestros vecinos los franceses utilizaron el crucero *Fronde* para auxiliar estas interesantes experiencias.

La Marina francesa cuenta con cuarenta pilotos.

Además de los hidroplano, el Ejército de mar utiliza en los reconocimientos globos-cometas provistos de una barquilla, en la que toma sitio un observador. El modelo que usa la marina francesa es debido al capitán de Ingenieros Saconey. El aparato va unido por un cable á un torpedero, y á la velocidad normal de marcha del barco puede elevarse hasta doscientos ó trescientos metros.

Alemania tiene un Centro de Aviación en Fulzig, donde se instruyen numerosos oficiales. Su flota dispone de tres «zepelines» marinos.

Inglaterra educa todos los años cincuenta pilotos en su Escuela de Salisbury y tiene la marina dos dirigibles, el uno tipo Wikers, y el otro, de diez mil metros cúbicos, construido por la Sociedad francesa Astra.

Dicen los técnicos militares ingleses que la Gran Bretaña, como nación insular, completamente dependiente de sostenes marítimos para el suministro de alimentos, primeras materias y necesidades modernas, tales, como combustible para motores de petróleo, necesita una flota aérea como complemento de su soberbia Marina, y es de todo punto indispensable que las unidades que compongan esa flota sean, en lo posible, independientes de cobertizos y abrigos, salvo cuando deban llevarse á los talleres para reparaciones ó reformas.

Tener dirigibles—agregan—que se mantengan en el aire es, desde luego, la primera consideración, y se puede obtener simplemente desembolsando su importe, como otras naciones lo han hecho, particularmente Francia y Alemania; pero la segunda, é igual, si no mas importante consideración, que nos interesa vivamente, es poseer maquinas aéreas que se mantengan en el agua, esto es, que bajen á descansar, cuando sea preciso, sobre la superficie del mar, en los puertos, y permanezcan allí ancladas, sin necesitar tinglados ni paredes que las protejan de los elementos hasta que de nuevo se les pida que se eleven.

Estas—añaden—deben ser ciertamente construida por nosotros, á juzgar por pasadas experiencias.

no atreverse á requerirla de amores. Indudablemente el exceso de virtud (si en la virtud puede haber exceso) atrofió su corazón; eso creen todos. Y, sin embargo, *La Venus de piedra* ama locamente, en secreto, á un chulo de lo más chulo, á quien mantiene, viste y recrea con vicios de todas clases.

Hay que ver si el asunto se las trae. La empresa de Apolo tiene en esta obra grandes esperanzas. Ortas tiene un papel grasiosísimo.

La música es del maestro Alonso y del mismo García Alvarez. Si ustedes no lo comunican á nadie, les diré que el primero ha compuesto un coro que representa una comparsa de aguadores (pasa la acción en Carnaval) en el que hace un verdadero alarde de inspiración y de técnica. Creo que gustará mucho. García Alvarez tiene un *couplet* que echará de espaldas. Es el colmo de la gracia en música.

El maestro Alonso es un joven compositor que llegó á Madrid y al poco tiempo se colocó entre los primeros. Vale mucho, hará cosas muy buenas. Además de esta obra, estrenará muy pronto en América otra titulada *Cleopatra*.

En Madrid estrenará también con Paso y Dotesio, una zarzuela titulada *El capitán bohemio*. El mismo Alonso, cree que esta partitura es la mejor que hasta hoy ha hecho.

De los demás teatros... nada ó casi nada. Muchos propósitos, muchos augurios, pero no se pasa de ahí.

Terminaré esta carta diciendo que en palacio ya se están haciendo los preparativos para cuando nazca el nuevo infante. También se están ultimando las habitaciones que ha de ocupar el Príncipe de las Españas, cardenal D. Victoriano Guisasaola, el cual vendrá á bautizar al recién nacido. El alhajamiento es sencillo y lujoso.

Y hasta la próxima, se despide de los lectores el cronista.

FORTUNIO.

Madrid 5 Octubre 1914.

La belleza en la mujer

CUIDADO CON LOS LABIOS

De las cosas más sugestivas, más atrayentes y que más hermosean el rostro femenino, una es indudablemente los labios.

Conocido esto por las mujeres, no es de extrañar que dediquen preferentemente su atención á ellos, haciendo á la obra de la Naturaleza los retoques que con vienen al conjunto estético de cada una y trasformando así, en apariencia, bocas grandes en bocas pequeñas y diminutas bocas en bocas rasgadas y *sen-suales*; como asimismo haciendo parecer delgados los labios que son gruesos en realidad, y anchos y voluptuosos aquellos que por su finura hizo la Naturaleza asemejarse á leves pinceladas bermejas.

El arte de la mujer llega en este caso á lo inconcebible, sabiendo darse la expresión, con tales retoques, del mohín grave ó gracioso, según se considere, con uno y ú otro, más bella y más interesante.

Desgraciadamente para conseguir efectos tan maravillosos, empleáanse pomadas de tintura roja, generalmente, perjudiciales. A aquellas de nuestras lectoras que crean de necesidad estos refinamientos de buen gusto, recomendamos la siguiente fórmula, casi diremos que inofensiva:

- Manteca de cacao..... 45 grs.
  - Cera blanca..... 16 "
  - Blanco de ballena..... 7,50 "
  - Aceite de jazmín..... 7,50 "
- Fundido esto, añádese:
- Esencia de bergamota... 50 ctgrs.
  - Carmin..... 10 "

Mézclase y en un molde se le da la forma de bastoncitos.

Pero aun esta fórmula, en la que se atenúa hasta hacerla casi inofensiva la materia perjudicial, la recomendamos de cierto modo.

Si no lo más vello, en algunos casos, lo mejor son unos labios frescos y naturales. La pomada rosa es un refinamiento de buen gusto, como queda indicado: pero nosotros desearíamos verla empleada únicamente, á causa de su necesidad, por la mujer de teatro,



**Vapores Correos Franceses de la Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur**

Servicios fijos, rápidos y directos los días 2, 12 y 22 de cada mes por el puerto de ALMERÍA para el transporte de pasajeros con destino al BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA con los magníficos y modernos transatlánticos de gran tonelaje, dos hélices y telégrafo sin hilos Formosa, Pampa, Paraná, Plata, Salta y Valdivia.

**PLATA**

Saldrá de Almería el 12 de Octubre de 1914, para Santos y Buenos Aires.

Estos vapores admitirán pasaje en Cámara de PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA ECONÓMICA y en TERCERA CLASE, haciendo escala en DAKAR (Costa de África) para abastecerse de carbón y agua, siendo la duración probable del viaje de 15 días. Las Cámaras de Primera y Segunda de estos buques están montadas con todo el lujo y las comodidades que requieren los adelantos modernos; tienen espaciosos salones, alumbrado eléctrico y el trato es inmejorable.

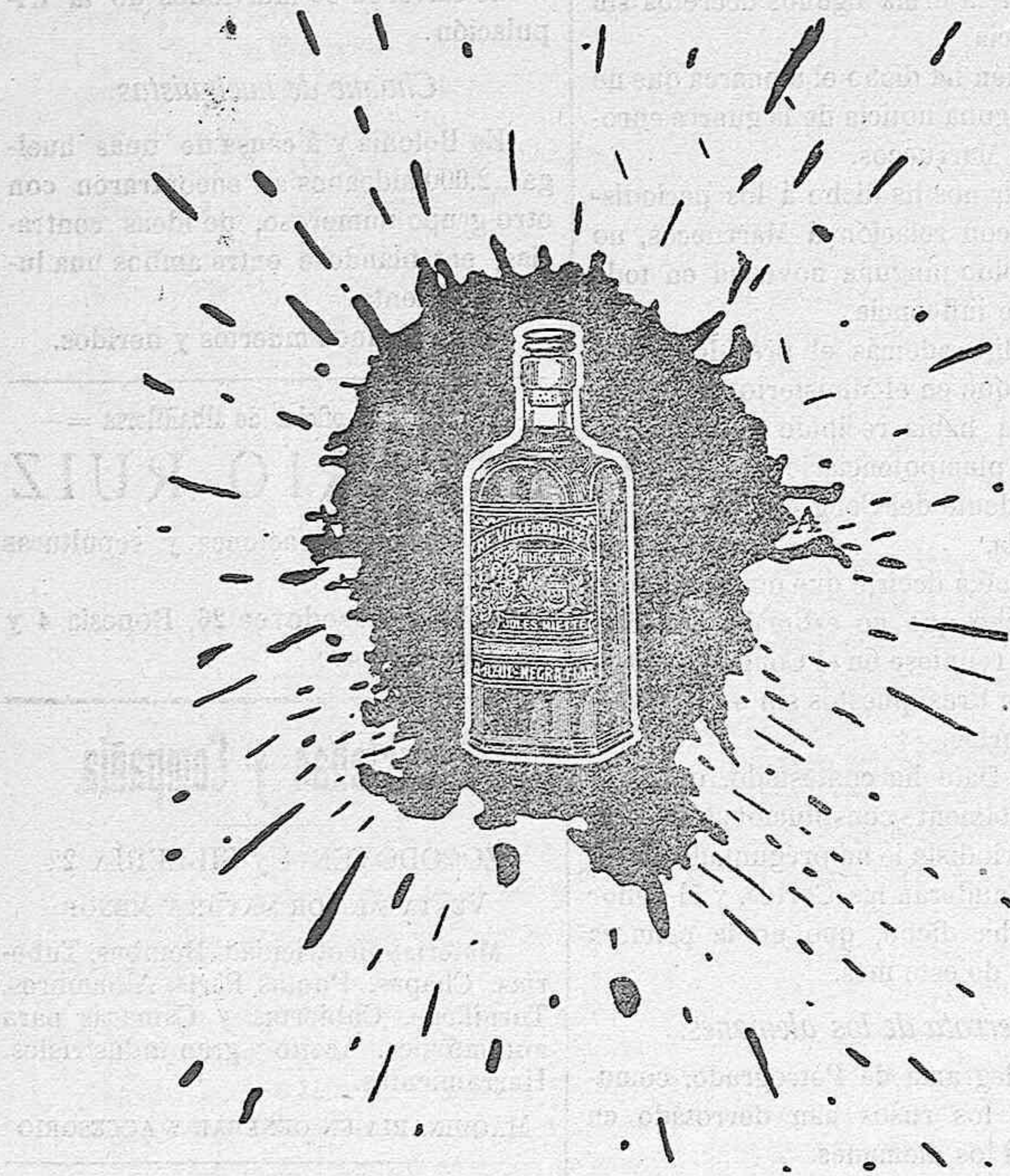
Para los de tercera clase comida a la española.

A los nuevos y magníficos vapores SALTA y VALDIVIA, por sus excelentes condiciones para todas clases de pasaje, hay pocos paquetes que les igualen y ninguno que les supere. Son de 11.500 toneladas de desplazamiento y desarrollan un andar de 18 millas por hora.

**Aviso importante.**—Para obtener plaza en estos Vapores Correos hay que solicitarla con tiempo. Los manifiestos de pasaje se cierran dos días antes de la salida de cada vapor, ó antes si están cubiertas las plazas asignadas a este puerto.

Para más informes sus Consignatarios: HIJO DE RICARDO GIMÉNEZ, S. en C. Boulevard del Príncipe, 73 y 75.—ALMERÍA

PIDA USTED SIEMPRE LA TINTA AZUL - NEGRA «VILLE DE PARIS» NO ESTROPEA NI ENSUCIA LAS PLUMAS



De venta en todas las librerías y objetos de escritorio.

**Panaderías de RATIÉ Y C.ª**

ELABORACIÓN MECÁNICA

FABRICACIÓN DE PAN CANDEAL DE FLOR Y FRANCÉS VERDADERO PAN DE VIENA

Elaboración especial con levadura marca Springer (Francia), recibida á diario directamente del vecino país y dirigida por un ex oficial de la Viennesa de Madrid, Arenal, 2.

Clases especiales denominadas Barras, Alcachofas, Parises, Moldes, etc., etc.

SERVICIO A DOMICILIO

FABRICA: Concepción, 18. DESPACHOS: Sillería, 18, Tornerías, 7 y Santo Tomé, 10.

TOLEDO

**TORREFACCIÓN DE CAFÉS**

(con privilegio de invención por 20 años)

é importación

de los legítimos TES de China, India y Japón.

José Gómez Tejedor-BADAJOS

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

Estos artículos se venden en los principales establecimientos de España y en las Sucursales de la Casa en

Madrid: Montera, 32. Sevilla: Ouna, 52.

Barcelona: Carmen, 1. Jerez de la Frontera, Larga, 61.

**Zapatería y Curtidos**

Hormas y Herramientas para Zapateros. Cortes aparados.

**E. ALMESTRE**

(Antiguo Cortador de Arévalo) Plaza de la Magdalena, núm. 10

**Coche Diario de Sonseca á Toledo Y VICEVERSA**

desde el día 10 de Mayo las horas de salida son:  
De Sonseca á las cuatro de la mañana.  
De Toledo á las cuatro de la tarde.  
Se reciben toda clase de encargos. Sonseca, calle de Colón, núm. 8.  
Toledo, Posada de San José, Núñez de Arce, 20, ó en casa de A. Garijo Zocodover, 10.

**¡Labradores, Hortelanos!**

Para la próxima temporada tenemos una colección de semillas seleccionadas de la mejor calidad y producción; entre ellas, la semilla de alfalfa (de Provenza) de hoja ancha, remolacha manmut y nabo parrajero, é infinidad de simientes de hortalizas de coliflor temprana y tardía; repollos de todas clases.

Todo en casa de GARIJO, Zocodover, 10, Toledo.

Cordelería, alpargatería y calzado útil para todos.

**HERNIADOS**

AVISO EN SU OBSEQUIO Retención y curación radical en todas edades. Sin operar, con comodidad,

recato y en breve tiempo. Acierta infaliblemente; no sufre engaño ni decepción quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL.

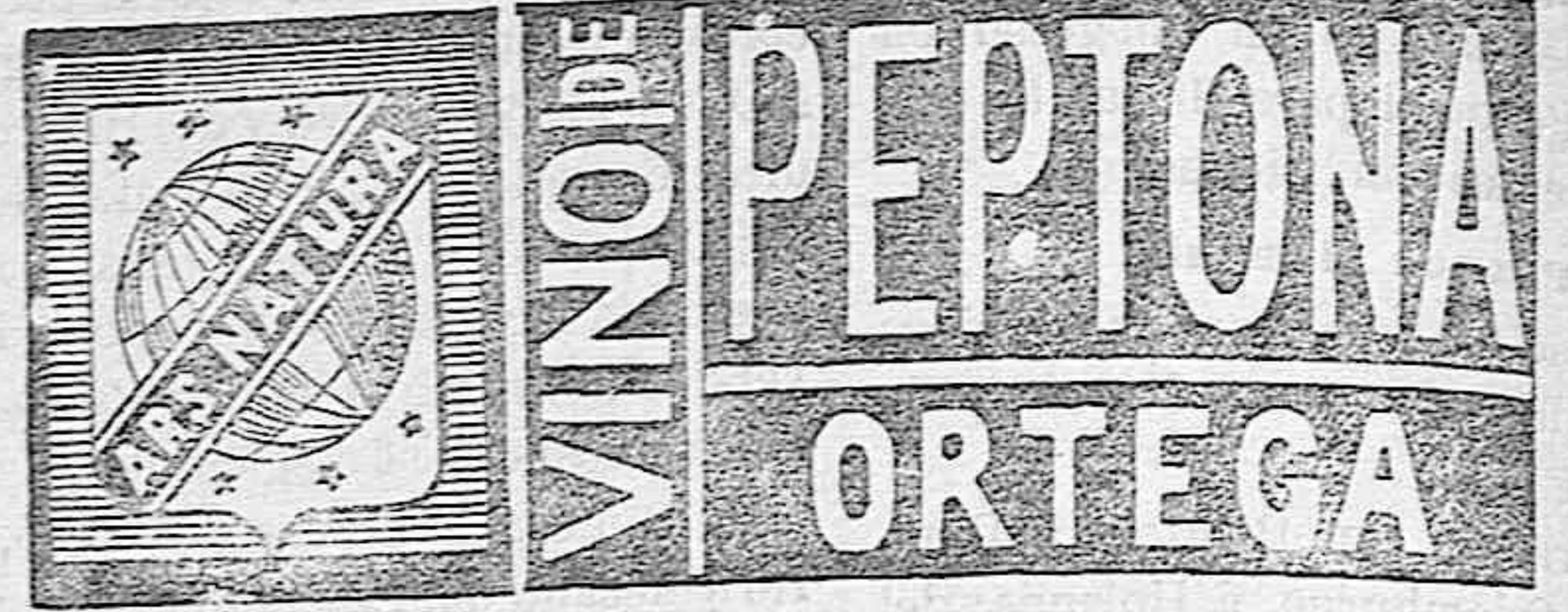
Admirable consolidativo.—GRAN ADELANTO. SUMA PERFECTIBILIDAD. Siendo de fama mundial y reconocida por la ciencia la absoluta eficacia del tratamiento no operatorio del especialista D. Pedro Ramon, PATENTIZADO Y ENALTECIDO ANTE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA, sería temeridad seguir sufriendo hernia (quebradura), hoy que cuantos quieren, sin la cruenta operación ni recidivas (sin molestias y único gasto), se quitan el sambenito de tal dolencia, sus molestias, sufrimientos y peligros, bastándoles dirigirse al Instituto Español de Ortopedia Abdominal, que, poseyendo las privilegiadas creaciones Ramon (cinco patentes de invención), dispone del único, real y verdadero PROTOTIPO DEL TRATAMIENTO NO OPERATORIO DE LAS AFECIONES ABDOMINALES: hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, abultamiento y descenso del vientre, etcétera. Exito tan completo como rápidamente obtenido. Despacho: CARMEN, número 38, piso 1.º, BARCELONA. Pídase, gratis, folletito instructivo.

**Aviso** El ortopédico-especialista don Pedro Ramon, se hallará en Madrid los días 12, 13 y 14 de Noviembre. Recibirá de diez á una mañana, y de cinco á siete tarde, en el Hotel de Oriente (Arenal, 4).

**Labradores.**

Cuerdas de cáñamo para tiros, de barcina, fabricadas en casa de GARIJO, Zocodover, 10, todo cáñamo.

Semillas de alfalfa y remolacha forrajera y de hortalizas, todas del Norte, las que mejor resultado dan en el país; granos y semillas; cañamones, alpiste y calzado de todas clases. (Junto á la Fotografía de Lucas Fraile.)



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles :- Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo etc.

PIDASE EN FARMACIAS Y EN LA DEL AUTOR, LEÓN, NÚM. 13, MADRID.

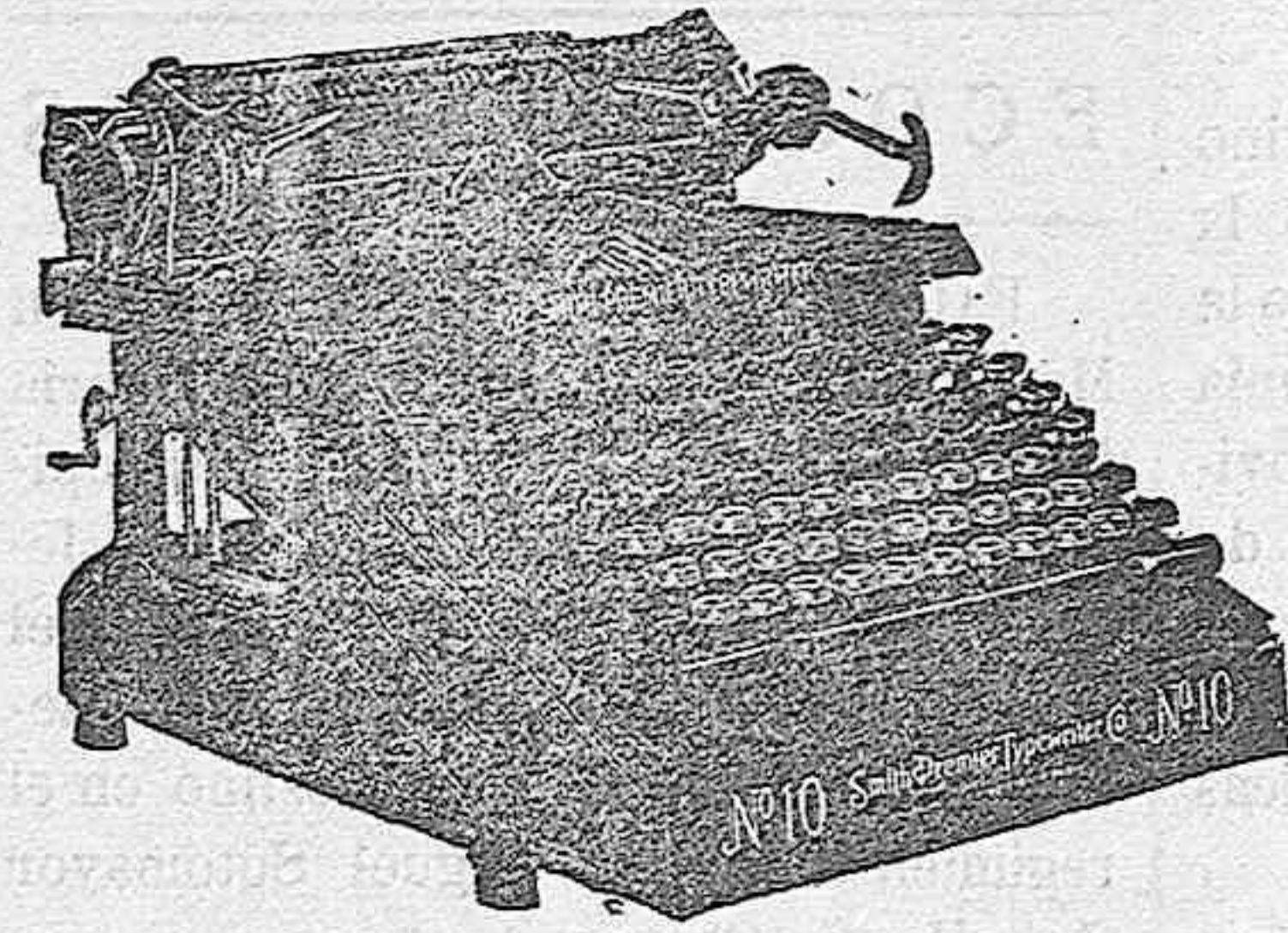
En la Redacción de este periódico se admiten ESQUELAS DE DEFUNCIÓN, para insertarlas en el día, hasta las tres de la tarde.

**Faustino Vega RESTAURANT**

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201 TOLEDO

Especialidad en asados, perdices y paellas. Precios económicos.

EL ECO TOLEDANO se vende al público en la calle del Comercio, número 12, al precio de 5 céntimos número corriente y 10 atrasado.



Máquina de escribir

**“SMITH PREMIER**

VISIBLE,,

Reune importantísimos adelantos originales que no han podido ser igualados por ninguna otra marca.

Teclado absolutamente á la vista.

Rozamientos á bolas de acero en las palancas y partes de trabajo.

Carros y rodillos cambiables en el acto.

DIEZ AÑOS DE GARANTÍA

Delegación española á cargo de Otto Streitberger,

Universidad, 106.—Apartado 335.—BARCELONA

Toledo: Victorino Gullón Cabo, C.º Infantes, 2.

**BALNEARIO DE ARCHENA**

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

El clima es incomparable, dulce y suave cual ninguno; no existe ningún cambio brusco, siendo su temperatura media de 18 á 20º durante la temporada oficial de baños: SEPTIEMBRE, OCTUBRE y NOVIEMBRE.

Dadas las circunstancias actuales de guerras, debemos recordar al público en general, y particularmente á los bañistas concurrentes á las aguas de Aachen (Aix la Chapelle—Prusia), similares á las de Archena, que pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales de Archena.

Este balneario no deja que desear ningún servicio: instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de desinfección, instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la casa J. A. John (Alemania), Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Oíno (función todas las noches), Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año. Cuatro magníficos Hoteles, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 pesetas.

Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 30 por 100 en abono de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en 15 ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

Aviso muy interesante.

Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena.—Murcia (España).

¿Le duelen á Vd. las muelas?

Use el Elixir "AURO"

Desconfiad de las imitaciones

Farmacia DUQUE: TORNERÍAS, 16 y 18. TELÉFONO 150.

**ESTÓMAGO DIGESTÓNICO**

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de estómago y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del

**DIGESTÓNICO**

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS